

Boils

Boils are painful bumps that are filled with pus. Boils form under the skin when bacteria infect a hair follicle. A follicle is where a hair forms. Boils may occur anywhere on the body, but are most often found on the face, neck, armpits, buttocks and thighs. A boil often lasts about 14 days.

Signs of Boils

A bump or open sore that:

- Grows quickly, often within 24 hours
- Is red, yellow or white at the tip
- Has drainage or pus as the boil breaks open
- Swells
- Is warm
- Is tender or painful

Your Care

- Keep your skin clean.
- Do not pick or squeeze the boil. Bacteria can spread to nearby skin and cause new boils.
- Apply a clean, warm, wet washcloth to the area several times a day to aid healing and reduce swelling.

Call your doctor if you have:

- Signs that worsen
- A very painful boil
- A boil that has not healed in 14 days
- A large boil
- A fever
- More boils
- Red lines coming out from a boil. This may be a sign that the infection has entered your blood stream.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.

Furoncles

Les furoncles sont des bosses douloureuses qui sont remplies de pus. Les furoncles se forment sous la peau lorsque des bactéries infectent un follicule pileux. Un follicule est l'endroit où se forme un poil. Les furoncles peuvent survenir n'importe où sur le corps, mais on les observe le plus fréquemment sur le visage, le cou, les aisselles, les fesses et les cuisses. Un furoncle dure souvent environ 14 jours.

Signes des furoncles

Une bosse ou une plaie ouverte qui :

- grossit rapidement, souvent en moins de 24 heures
- est rouge, jaune ou blanche au sommet
- présente un écoulement ou du pus lorsque le furoncle se fissure
- gonfle
- est chaude
- est sensible ou douloureuse

Votre traitement

- Votre peau doit rester propre.
- Ne grattez ou ne pressez pas le furoncle. Les bactéries peuvent se propager dans la peau environnante et provoquer de nouveaux furoncles.
- Appliquez un linge propre, chaud et humide sur la zone plusieurs fois par jour afin de faciliter la guérison et de réduire la tuméfaction.

Appelez votre médecin si vous observez :

- des signes qui s'aggravent
- un furoncle très douloureux
- un furoncle qui ne s'est pas résorbé en 14 jours
- un gros furoncle
- de la fièvre
- davantage de furoncles
- des lignes rouges qui proviennent d'un furoncle. Ceci peut être un signe que l'infection est entrée dans votre circulation sanguine.

Adressez-vous à votre médecin ou votre infirmière si vous avez des questions ou des inquiétudes.

8/2007. Developed through a partnership of Mount Carmel Health, Ohio State University Medical Center, and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.org.